AWEMainta

HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIAMARS, 6 DECEMBER 2022

MINISTER DANGUI ODUBER:

NOS FAMOSO TOREN Y PLATAFORMA NA PALM BEACH TAMBE TA BAY WORDO DRECHA Y TRANSFORMA



6

SITUACION DI ARMA DI CANDELA TA REKERI UN MEDIDA MUCHO MAS DRASTICO

2

ACCION A YUDA FTA HAYA REUNION CU GERENCIA DI EL GAUCHO

3

WEGANAN DI AWE

11AM:
MAROCO VS SPAÑA

3PM:
PORTUGAL VS SUISA

Situacion di arma di candela ta rekeri un medida mucho mas drastico

Otro caso di asesinato, otro caso di uzo di arma di candela y otro bida cu ta bay perdi pa un tipo di violencia cu aki na Aruba, no tabata algo cu pueblo a conoce.
Presencia di arma di candela den comunidad ta algo cu ta birando dia pa dia mas serio y cu ta totalmente for di control y loke ta ainda mas serio, ta e hecho cu tin un grupo basta grandi di hobennan, pa no bisa mucha, cu tin arma di candela den nan poder.
Siman pasa un hoben di 19 aña a wordo tira banda di tanki di WEB na Savaneta y algun rato despues el a fayece pa motibo di sangramento interno y fin di siman cu ta tras di lomba, un homber di 31 aña ta wordo tira fatalmente, pa un hoben di apenas 17 aña.
No ta algo recientemente cu ta sosode, esta di hobennan envolvi den casonan di tiramento y caminda practicamente mayoria tin un edad di bou di 20 aña y ta mas cu claro cu ta lanta e pregunta ta con e hobennan aki, cu no tin trabou, por ta den poder di un arma di candela.
Ta un hecho cu durante di yegada di hopi boto cu ilegalnan cu a yega costa di Aruba, ta trece arma ya cu nan ta wordo bendi facilmente y na varios ocasion a bin haya e ilegalnan aki cu arma di candela den nan poder ora cu nan a trata di drenta Aruba.

Den fin di siman Cuerpo Policial a reacciona formalmente riba e caso di asesinato di diadomingo marduga pero ta lanta e pregunta cuanto mas polis mes lo por haci, kico e por haci y con e por haci esaki.
Kisas un control of presencia di autoridadnan policial na cierto sitionan, sigur den e sector hotelero, lo por yuda na aleha e tipo nan agresivo aki, cu semper ta scoge cierto sitionan druk y cu hopi hende, pa haci nan fechorianan y e sitionan aki ta conoci di tin acumulacion di hopi hende den fin di siman.

Polisnan tambe por actua den forma preventivo, manera nan a haci den fin di siman ora cu nan a dicidi di hiba un control forma riba varios vehiculo en busca di arma pero en realidad e mester ta un control cu tin cu continuacion y no algo sporadico y aki y aya.
Tambe hopi di e gruponan aki, conoci como "gang" di barionan, ta conoci na autoridadnan policial y kisas, si tin base legal pa esaki, lo por haci control inespera riba nan locual no tur ora ta posibel.
Sinembargo por pensa cantidad di otro posibilidad pa trata di evita e comportacion agresivo aki pero e problema di mas grandi, ta y lo keda e situacion di e hobennan aki na nan cas, caminda si no tin control na cas, si no tin disciplina na cas, ta mas cu claro cu e hobennan aki ta haya nan mes den problema.
Den e caso di diadomingo marduga, un mucha homber di 17 aña, coriendo den un auto, kisas di dje of di un amigo of familiar, ta comete un asesinato pa banda di 2'or di marduga, un orario c'un hoben cu no ta mayor di edad, no por ta riba caya asina sin mas.

Algun caminda e falta di control aki a faya na su cas, cerca su conoci nan y hasta por cuestiona e sistema di educacion, ya cu algun caminda mester a ripara cu tin hobennan cu tin problema serio cu nan caracter, cu nan comportacion.
Awor por bolbe punta dede riba e sistema hudicial, entre otro por menciona di un caso caminda un hoben cu a wordo deteni pa posesion di arma di candela, a wordo condena na un castigo di 6 luna, mientras cu den pasado a aumenta e castigo pa e delito aki na 4 aña di prizon.
Aki por bisa cu no tur ora e aumento di castigo aki tin su efecto cu tur hende a spera, ya cu parce cu e cantidad di castigo no ta spanta e hobennan di awendia pero e ta otro indicacion cu pa soluciona e problema aki, ta rekeri intervencion no solamente di e sector hudicial pero tambe esun educacional, esun social y tambe esun deportivo, ya c'un caminda mester por detecta cu algo ta bayendo robes cu hobennan.

Animal health veterinary hospital a haya bishita di dos antisocial



Dos Ladron a purba kibra pa horta den clinica di bestia Animal Health Veterinary Hospital diadomingo madruga alrededor di 1am.
No a logra bay cu nada pero a capta e persona nan aki den varios camara y a informa polis y Atraco team pa asina tuma nota di kico ta pasando den e area di Eagle Beach. Mester tume cuenta cu e zona ta un zona turistico cu algun Airbnb y tambe zona comercial.

Accion a yuda FTA haya reunion cu gerencia di El Gaucho

Un accion di un ora di trahadonan di El Gaucho bou guia di nan sindicato FTA, a duna e resultado cu nan tabata spera for di luna di mei caba. Inmediatamente a haya un yamada pa sinta na mesa.
Tabata den oranan laat di atardi e sindicato a saca su miembronan for di e restaurant El Gaucho, situa den Wilhelminastraat, debi na un falta di cooperacion total di e gerencia pa yega na un contracto colectivo.

Mas cu 20 di e 40 trahadonan di e restaurant a dicidi di sali pafo rond di 6'or di atardi pa expresa nan malcontento cu gerencia no ta duna oido na nan representante sindical.

Jose Figaroa, presidente di FTA, para pafo hunto cu e empleadonan a duna di conoce cu tin hopi malcontento existente. For di mei ultimo e sindicato a gana e derecho di representa e trahadonan y tur intento haci for di e tempo ey pa sinta na mesa y yega na un areglo no a duna resultado. Ley ta bisa cu den tres luna di tempo mester sinta na mesa. Pero nada. Na ultimo aki hasta a manda concepto di un CAO, pero no a haya ningun reaccion.

E no ta bay solamente pa sinta na mesa pa negocia e CAO, segun Figaroa, pero tambe tin malcontento bou di e trahadonan. Nan no por hiba nan mesun cuminda trabou y no ta haya cuminda na trabou tampoco.
Nan ta wordo obliga pa bay cu vakantie y e sistema di points no ta cuadra. E situacion supuestamente no ta bon pero tur anochi e restaurant ta yen.

E sindicato ta sinti cu loke gerencia ta haciendo aki ta alarga tempo. P'esey a dicidi cu ta basta y cu e trahadonan aki nan derechonan mester wordo respeta. A dicidi pa para pafo pa un ora largo. Esaki a sosode net na momento di e prome seating di anochi.

Por a mira clientenan ta yega y tabata presenti cu paden lo surgi un caos pasobra no tin hende pa atende. Tabatin cliente cu tabata aplaudi e trahadonan cu tabata lucha pa nan derecho.

Na momento di e accion a drenta yamada di abogado di EL Gaucho cu a bisa cu diamars mainta 10'or lo por sinta na mesa. Y a pidi na mesun momento mirando cu tin siguransa di e reunion, si e trahadonan ta dispuesto pa reanuda trabou prome cu e un ora di accion programa.

E trahadonan a bay di acuerdo y mesora a drenta pa sigui nan trabou. Figaroa ta spera di por yega na acuerdonan cu ta na beneficio di ambos banda.

Segun baho mundo

Droga tabata motibo di asesinato na Savaneta

Polis no kier duna ningun informacion riba e asesinato na Savaneta y tampoco di esun banda di zona hotelero diadomingo ultimo. Ni con e investigacion ta bay ni cual ta e motibo di e asesinatonan. Tampoco si un tin conexion cu otro.
Hecho ta cu tin un potret ta circula unda por mira e dos victimanan di asesinato banda di otro. Sinembargo ta hopi cla cu e potret aki ta photoshop, pues no ta uno real, pero a pone dos potret saca na diferente sitio hunto riba un potret.
Mientrastanto tin informacion cu ta sali for di baho mundo, di e grupo di gangnan, cu e caso di Savaneta tin di haber cu un debe di droga. Supuestamente e victima lo kier a yega na un solucion pa loke ta pago di e droga aki. E lo mester a haya un uzi, cu tin balor di algun mil florin, y kier a entrega esaki como parti di e pago y e resto e lo haci cash.

Ta parce den e auto a surgi un discusion y e kier a bula momento cu el a mira e caminda cu nan a coy pa haci e negociacion. Aki bala a cay cu e consecuencianan ya conoci.
Te ainda no tin informacion si algun di e sospechosonan deteni a basha'bou.

Agresion di hobennan no ta algo nobo

Na Hulanda criminalidad entre hobennan a aumenta formalmente

Comportacion di hobennan aki na Aruba, uzo di arma di candela, bringamento entre gruponan, no ta algo nobo si sigui e desaroyonan rond mundo pero principalmente na Hulanda, caminda pa algun tempo caba, e forma di comportacion entre hobennan, a bira no solamente agresivo pero tambe hopi fatal.
Constantemente comportacion di hobennan Hulandes, tanto den e bida nocturno como durante di nan vacacion den exterior, a conoce un aumento grandi di agresion, no solamente entre nan mes pero tambe contra di hopi hende inocente.
Recientemente a termina un caso hudicial contra di un grupo di hoben cu durante di nan vacacion na Mallorca, a brinda c'un paisano Hulandes, heridando e hoben aki mortalmente, despues di a maltrat'e y a skop'e cantidad di bes den su cabes.
Expertonan Hulandes cu a analisa e desaroyo aki, a yega na e conclusion cu e aumento di agresividad entre hobennan rond Hulanda, pa gran parti ta producto di e pandemia cu a afecta henter e pais y henter mundo.
Medidanan estricto caminda e limita tur hende di Sali y hiba un bida social normal manera cu nan tabata custumbra di hib'e, a percura pa un tipo di aumento di agresividad entre principalmente hobennan y cual a conduci na hopi caso di agresion cu a costa bida di varios hoben.

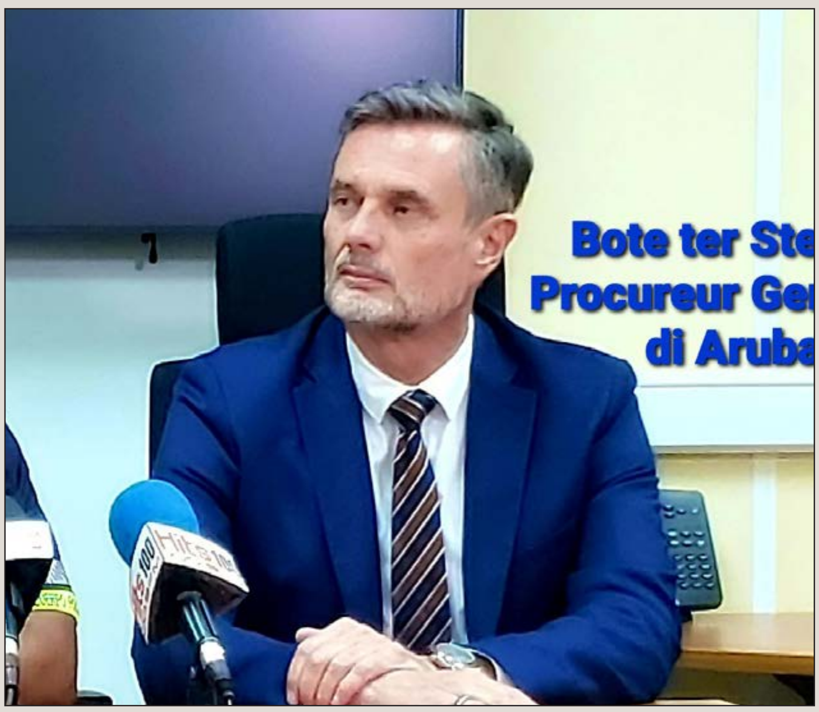
Na Hulanda e falta di respet pa autoridadnan policial tambe a bira algo serio, caminda reaccion di comunidad contra di polis, contra trahadonan di ambulance y hasta contra manehado nan di trein, a aumenta barbaramente na loke expertonan ta splica un acumulacion di frustracion pa tanto tempo cera paden sin por haci mucho pa diberti nan mes.
Fuera di e comportacion agresivo aki, tambe tin un aumento di accidentenan fatal ocasiona pa hobennan cu sea ta burachi of ta bou influencia di un of otro droga, caminda nan ta perde control riba nan vehiculo y ta ocasiona chokenan fatal y den e proceso aki ocasionando morto di otro hendenan tambe.



Kisas aki na Aruba e situacion no ta igual pero por bisa si cu despues cu a lanta for medida di e pandemia, tambe e isla ta pasando den un periodo caminda hobennan ta mucho mas agresivo compara cu prome cu e pandemia di covid.
Cu tin un aumento di casonan serio caminda hobennan ta envolvi ta sin duda pero compara cu na Hulanda, akinan no tin un departamento cu por presenta cifranan concreto a corto tempo pa duna un ehempel di e desaroyo aki.
Centraal Bureau Statiestieken, esta CBS por haci esaki, ta posibel pero no ta informacionnan cu ta ser logra den corto tempo y e cifranan aki sin duda ta necesario.

Mas bala cu arma entrega na Polis

Diadomingo atardi na Centro di Husticia a tuma luga un conferencia di Prensa, esaki tawata relaciona cu e dos asesinatonan.
Uno a tuma luga na tanki di Savaneta y e otro dilanti ex Sand Bar den HotZone. Procureur Generaal Bote ter Steege tawata presente pa Ministerio Publico. A puntr'e con e entregamento di arma di candela ta bayendo.
E contesta tawata cu te awor aki solamente 5 arma di candela a wordo entrega. Eynan por a sinti un mix feeling.
E banda positivo segun Ter Steege ta cu "nan" a entrega como 100 y algo municion cu ta e producto cu ta mata paso sin e balanan e arma no ta nada. Ta desea pa esaki ta hopi mas si.
E accion di entrega arma di candela a cuminsa november 21 pa december 28. Y si no ta satisfecho cu e cantidad cu a haya lo mira si ta prolonga esaki.



Eman ta comparti opinion di RvA

Tur medida imponi riba comercio lo finalisa riba tayo di e pueblo consumidor y trahado



"Ningun sector ta scapa for di e racha di medida den pakete di Gabinete Wever-Croes pa 2023. Locual nos ta wak ta cu finalmente tur medidanan aki lo termina afectando e pueblo, e consumidor y e empleado", asina e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman a splica relaciona cu cambionan den impuesto pa hotelnan y empresanan.

Eman ta splica cu den e pakete di medida tin cosnan grave, manera aumento di BBO cu ta toca pueblo direct, pero tin hopi tambe cu ta asina abusivo y abrupto pa comercio, cu no por spera otro cu nan lo pasa esaki tambe sea pa e consumidor of nan empleado cu lo wordo bisa cu "gobierno a pluma e empresa y e empresa tin cu corta den salario y beneficio di trahado".
E lider di oposicion, mr. Mike Eman, ta splica cu AVP como unico partido a alerta pa e Landspakket y su consecuencianan pa e pueblo. Den coro tur otro partido a canta den eleccion cu Landspakket ta bon, awe nos ta biba cu e amargo realidad.

Eman ta mustra cu Raad van Advies tambe ta yega na e conclusion cu tur e medidanan cu lo wordo imponi riba comercio lo finalisa riba tayo di e pueblo consumidor y trahado. Raad van Advies ta bisa literalmente: "Naast de huidige inflatie, zullen ook de voorgestelde belastingmaatregelen leiden leiden tot hogere consumentenprijzen. Niet alleen de stijging van de BBO zal, indien mogelijk worden doorberekend aan de afnemer/consument, ondernemers zullen zo mogelijk ook de overige kostenverhogende belastingmaatregelen (al dan niet gedeeltelijk) doorbrekenen".

3. Gevolgen voor de koopkracht

3.1 Naast de huidige inflatie, zullen ook de voorgestelde belastingmaatregelen leiden tot hogere consumentenprijzen. Niet alleen de stijging van de BBO zal, indien mogelijk, worden doorberekend aan de afnemer/consument, ondernemers zullen zo mogelijk ook de overige kostenverhogende belastingmaatregelen (al dan niet gedeeltelijk) doorberekenen.

Mr. Mike Eman ta alerta cu ta mira cu e medidanan cu ta wordo aplica contra di comercio y e industria turistico sigur lo tin nan repercusion pa e consumidor, pero probablemente tambe e empleado. "Nos ta premira y preocupa cu un comercio cu cay den preta ora cu e no por pasa tur cos den nan prijs - den caso di hotel den prijs di camber y den caso di comercio general den prijs di producto - e ora nan lo yega na e punto cu ta bisa empleado cu gobierno a laga nan "plan bari" y nan tin cu corta den salario.

"Nos ta pasando bario pa bario pa splica comunidad kico tur ta spera nos pueblo. Banda di e aumento barbaro caba di prijsnan ta bin acerca awor e aumento di tarifa di awa, coriente, gas, gasolin y pago pa remedi. Riba tur esaki ta bin awor e pakete di medida cu ta wordo introduci entrante 2023. Tambe na Cas di Partido, den e plataforma "Talking Politics", nos a bin tur siman ta informa nos miembronan riba tur e medidanan aki.

Eman ta bisa cu Fraccion di AVP a solicita tambe pa scucha gremionan den un reunion publico, pero e fraccion di MEP/RAIZ y Presidente di Parlamento no kier yama e reunion of kier reuni tras di portanan cera. Eman ta bisa cu pueblo ta scuchando ta scuchando nos, pero ta importante pa pueblo scucha e gremionan tambe cu ta representa miles di empleado y e sector comercial cu ta bay wordo severamente afecta.

Minister Dangui Oduber:

Nos famoso toren y plataforma na Palm Beach tambe ta bay wordo drecha y transforma



Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a duna un conferencia di prensa na Palm Beach caminda e mandatario a anuncia cu e toren y plataforma na Palm Beach lo wordo drecha. Manera otro proyectonan cu ta andando rond di nos isla, esaki tambe ta un proyecto cu den cuadro di embeyecemento y mehoracion di producto Aruba. Esaki ta e toren cu ta situa net dilanti di Riu Antillas Hotel cu ta wordo masha bishita pa nos turistanan y localnan.

Minister Oduber a recorda pueblo cu ya caba na aña 2018 a drecha esaki un biaha, cual a wordo realisa en conhunto cu Riu Hotel cu a pone mitar di e fondo cu tabata necesario e tempo ey. Lamentablemente e trabounan cu a wordo haci pa drecha e toren e tempo ey no a dura mucho. Door di mal tempo y actonan di naturalesa un biaha mas e toren ta den un mal estado y mester wordo drecha. Pa e motibo aki Ministerio di Turismo conhuntamente cu Aruba Tourism Authority a busca e fondonan necesario pa drecha e toren y plataforma aki. E biaha aki lo uza materialnan cu lo bay tempo mas largo.

Den e proyecto aki ta bay construi un plataforma nobo den un estilo di octagon caminda na cada skina lo bay tin trapi. Lo acerca artistanan locual cu lo mester haci un obra di arte bunita riba esaki. E proyecto aki ora e ta cla lo bira un otro atraccion pa nos turistanan caminda nan por saca potret y pone esakinan riba media social cu sigur lo sirbi como mercadeo y promocion pa Aruba como destinacion.
Sigur un otro bunita proyecto chikito pero cu tin un impacto grandi.
Turismo ta keda e driver di nos economia y p'esey ta sumamente importante pa nos keda inverti den producto Aruba. Minister Oduber ta sigui percura pa drecha y embeyece diferente areanan turistico riba nos isla. Aruba ta di nos ban conserve.

Reunion cu Minister Plenipotenciario, Directora Interino y trahadonan di Arubahuis tabata positivo

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante su bishita di trabou na Hulanda, diabierna ultimo a bishita Arubahuis pa asina reuni cu Minister Plenipotenciario señor Ady Thijsen, directora interino señora Glenda Hernandes y combersa cu e trahadonan. “Ta hopi importante na momento cu mi ta na Hulanda pa bishita Arubahuis pa mi por mira y scucha personalmente e preocupacionnan cu tin”, Prome Minister a expresa.





Arubahuis ta haciendo un trabou importante pa Aruba y por a nota cu e ta mas accesibel pa e Arubianonan cu ta biba na Hulanda. P’esey ta importante pa sa kico ta e areanan cu nan ta trahando riba dje, pa yuda tur esnan cu ta bibando, studiando of a bay Hulanda cu un proposito medico. Prome Minister a expresa cu e asistencia brinda na su persona y demas ministernan durante nan bishita na Hulanda ta uno di aplaudi, y cu e tin tur confiansa cu e trabounan ta wordo haci na e miho manera y cada bes mehorando riba cada tereno.

Tambe Prome Minister a splica cu durante su bishita di trabou na Hulanda, hunto cu Minister Plenipotenciario a logra haci diferente bishita, y p’esey ta importante pa nan reuni y papia riba tur e bishitanan haci, pa wak con lo sigui atende cu e relacionnan, cu ta hopi importante pa pais Aruba. Prome Minister a indica cu e reunionnan tabata positivo na unda por a nota cu Minister Plenipotenciario ta haciendo un bon trabou den habri portanan y crea brugnan necesario entre Aruba y Hulanda. Esaki sigur ta facilita e trabou di e ministernan na momento cu nan bishita Hulanda pa reunionnan na unda nan por yega Hulanda reuni y haci palabracionnan concreto. “Unabes cu mi regresa Aruba mi lo repasa tur e logronan durante e siman di reunion na Hulanda pa asina sigui traha riba proyectonan cu Aruba kier encamina”, Prome Minister a duna di conoce.

Secretario di Estado encarga cu impuesto di Hulanda a expresa interes den Aruba su plan fiscal nobo

Recientemente Prome Minister Evelyn Wever - Croes a reuni cu Secretario di Estado encarga cu impuesto Marnix van Rij. Durante e reunion a cera conoci cu otro y trata diferente tema y trabou cu por realisa hunto.



Prome Minister Wever Croes a duna di conoce cu Secretario di Estado van Rij tabata hopi interesa den e plan fiscal cu Aruba ta bay introduci y tambe con ta trece un ‘fair share’ pa gobierno. ‘Ora cu un pais ta saliendo for di crisis, mester percura cu tin un reparticion di peso di belasting mas husto posibel.’

Prome Minister a sigui splica cu durante di e reunion a papia di kico tur e plan ta trece cu ne den diferente sector, cambionan di tarifa manera reduccion di belasting riba salario y belasting di companianan cu tambe ta baha, a papia tambe di aumento di BBO y temanan general di supervision financiero, di e surplus, y mas.

Por ultimo, Prome Minister Wever - Croes a expresa cu e reunion a bay bon unda cu e mandatario Van Rij a reconoce Aruba su disponibilidad y determinacion pa mehora e situacion financiero di e pais y cu nan por yuda den esaki.

Ta sigui enfoca riba nos playanan, nos hendenan y hospitalidad como tambe siguridad:

Den aliniacion cu maneho nacional di turismo, ATA ta sigui inverti den mehoracion y desaroyo di Aruba su producto





Como parti di A.T.A. su tarea di mercadea y maneha Aruba como destino turistico, tin diferente proyecto cu A.T.A. ta inverti aden. Ta trata aki di proyectonan tanto di mehoracion di producto como tambe proyectonan di desaroyo di producto. E proyectonan aki ta alinea cu e maneho nacional di turismo. Asina por bisa cu 90% di e gastonan di A.T.A. ta bay na mercadeo y di esaki entre 5% y 10% ta bay na nos producto turistico y e restante ta bay na mercadeo internacional.

Tin 3 area principal cu ta enfoca riba dje como parti di e proyectonan aki, cu ta nos playanan, nos hendenan y hospitalidad y tambe siguridad. Ta duna atencion na otro aspectonan manera proteccion di naturalesa, cultura y innovacion. Pero e 3 area principal ta forma e fundeshi di Aruba su turismo.

Nos playanan

Un di e proyectonan cu ta tumando luga na e momento aki ta e renobacion y embeyecemento di e plataforma y toren na Palm Beach. Esaki no ta un proyecto isola mirando cu ta inverti den proyectonan den e area ya pa varios aña. Por pensa por ehempel riba e estudio cu a wordo haci pa midi calidad di awa na Palm Beach, como tambe a pone buoys pa asina marca e area designa pa landa. Na 2023 lo sigui cu e proyecto di buoys tambe pa di e forma aki marca e buffer zone pa trafico motorisa riba awa.

Nos Hendenan y Hospitalidad

Lo sigui enfoca den preparacion y conocemento di nos hendenan, a traves di entre otro e Aruba Certification Program, e Aruba Quality Seal como tambe e Aruba Signature Experience. E proyectonan aki ta beneficioso pa nos industria turistico, pero tambe pa nos isla en general ya cu ta yuda pa mehora experiencia di nos bishitantenan y esaki sigur ta eleva e satisfaccion cu nos destino.

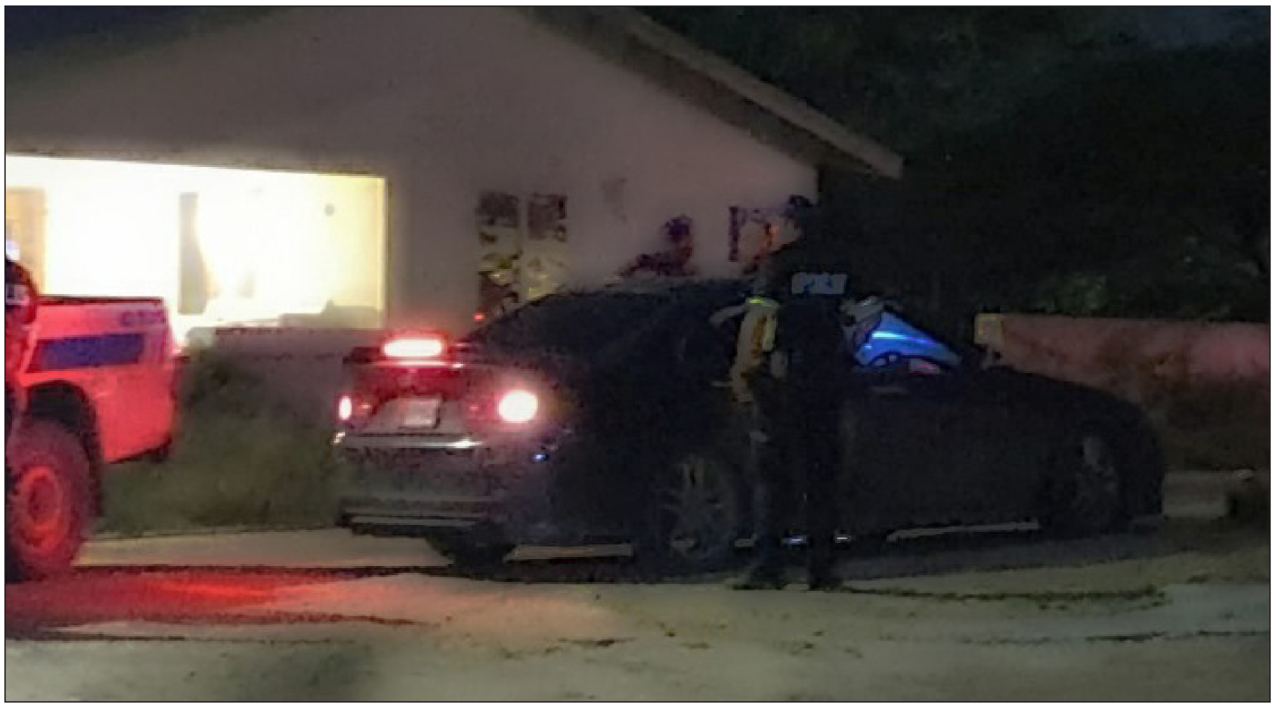
Siguridad

Otro aspecto sumamente importante cu ta inverti aden ta siguridad. Aruba ta conoci pa ta un di e destinonan di mas sigur den Caribe y esaki ta un di e top tres motibonan cu un turista ta bishita Aruba. E siguridad aki ta importante pa turismo pero tambe pa e calidad di bida di nos comunidad pues ta sigui enfoca riba e area aki den 2023 tambe.

Aki mester bisa cu for di 2011 cu A.T.A. a bira Sui Generis, ta aporta na Aruba Hospitality and Security Foundation. Den e fundacion aki tin miembro di A.T.A., KPA, AHATA, ATIA y algun profesional den area di siguridad den sector hotelero. Pa medio di e fundacion aki ta enfoca riba siguridad den zona turistico; a inverti den ekipo pa polis, incluyendo pa Strandpolitie, entrenamento regular, accesoria di un organisacion di siguridad internacional y mas. Pa 2023 A aloca fondo pa reintroduci un "Visibility Team" pa asina percura pa mas siguridad, visibilidad y presencia di miembronan di siguridad den area turistico.

Cada un di e proyectonan cu A.T.A. ta financia ta importante ya cu ta contribui na eleva e producto turistico cu na e momento aki ta nos pilar economico principal y loke nos tur ta biba di dje.

Polis a bay atende cu homber cu supuestamente kier a haci yiunan di su pareha daño



Diadomingo anochi algo pasa di 9'or a presenta un caso poco fastioso unda cu un dama a bati alarma, momento cu su pareha a bay cu su yiunan. Tur cos a cuminsa altura di un convenience store den Schotlandstraat, unda e homber cu no ta e tata a bay cu muchanan. Segun version di e dama cu a keda na pia, nan lo a bay direccion Kamay y cu e homber a bisa cu cos malo lo bay pasa e muchanan.

Varios patruya mesora a sali direccion e adres cu e dama a bisa. N'e sitio nan a topa cu e auto Honda cu ta pertenece n'e homber y den e auto a bin haya e muchanan. Uno tawata na soño, pues ambos tawata bon. Mientrastanto e mama di e muchanan tawata yegando Kamay cu polis.
Despues di un rato di papiamento e mama no kier a entrega keho contra e homber y a tuma e muchanan y a bay paden, mientras e pareha a bay un otro caminda p'e anochi.

Hoben kier a bay cu 2 vape smoke pen sin paga



Diadomingo anochi rond di 8'or pasa un comerciante Chines a pidi pa polis cu urgencia. Esaki tawata na Megastone Food Mart, unda cu e tawata luchando cu un persona den su negoshi. Ta asina cu un hoben a drenta e supermarket y kier a bay cu dos Vape smoke pen sin paga.

Akinan di un a conduci n'e otro y aparentemente a cuminsa un bringamento. Polis cu a yega basta lihe a bay over mesora pa detene e hoben. A pidi pa transportwagen, mientras cu e transport tawata yegando polis a pone den boei y a lage sinta den auto warda. Un otro agente tawata tuma dato di e comerciante di locual a sosode.
Na warda e hoben mester duna cuenta dilanti Sub Fiscal di locual a sosode, unda cu e kier a bay cu cos sin paga.

Dos dama herida den accidente ariba Sero Tijshi





Dialuna algo pasa di 11:30 di mainta polis y ambulance a bay ariba Green Corridor, pa ta exacto entre rotonde di Sero Tijshi cu rotonde Mahuma. Tawata trata di un Kia Picanto color geel y un Ford Explorer. Pa un of otro motibo chauffeur di e KIA no a regula su velocidad y ta dal basta duro patras di e Ford Explorer. Den e Kia tawata tin dos dama, ambos a resulta herida.

Dos ambulance a presenta y tambe polis di trafico. Polis mester a cera rotonde banda di pariba, pa asina evita un desgracia innecesario mirando cu e vehiculo kibra ta ariba caminda y strobando Paramediconan pa haci nan trabou. Den dos ambulance ambos ocupante a wordo hiba Hospital.

Auto a kima por completo dilanti di un cas na Nuñe



Diasabra algo despues di mey anochi, a drenta un informe di un auto na candela dilanti di un cas na Nuñe. Mesora a manda polis y brandweer n'e sitio. Na yegada di polis nan a bin topa cu un auto completamente na candela, e auto tabata staciona hopi cerca di e cura di cas y e candela na dado momento a expande y tabata forma un menasa p'e cas tambe. Polis a pidi brandweer pa bin cu sumo urgencia. Na yegada brandweer mesora a cuminsa combati e candela, pa asina evita cu e lo por sigui expande. Tur e rato cu brandweer tabata pagando e candela, niun habitante di e cas a sali pafo pa mira kico tabata pasando. E candela tabata asina fuerte, cu hopi lihe e la kima e auto por completo. Despues cu brandweer a logra paga e candela nan a sigui nan caminda.

Gisele-Mireille Sint Jago (PP):

Minister di Husticia Ta Faya Den Tur Area!

E di tres asesinato a tuma luga y atrobe Minister di Husticia, Rocco Tjon, a keda keto?

Desde e momento cu Gobierno Wever-Croes a dicidi pa kita 'overtime' for di polis, ta parce cu Aruba a bira manera un Wild Wild West: Trafico insigur cu a resulta den mas accidente, algun grave cu a resulta den varios morto den trafico. Mientras e prome 3 luna di 2022, no tawata tin ningun.

Y awor e di tres asesinato di cual e ultimo dos den apenas 5 dia. Den ningun di a casonan di accidente grave of asesinato Minister Rocco Tjon a bin dilanti como e mandatario encarga cu e asuntonan aki, pa mustra e solucion of vision cu e tin pa resolve e problemanan aki.

Den mi opinion un di e solucionnan ta sinta den prevencion. 'Meer blauw op straat'. Mas polis visibel riba caminda. Mas polis trahando den bario. Mas polis den e area turistico, pa nos no haya cu gang ta kere cu nan ta manda na Aruba!

Pa e di tres aña consecutivo, no a cuminsa cu un klas nobo di scol di polis. E Gobierno ta economisa riba e siguridad di nos pais prome cu nan a keda cla pa yuda nos hendenan, cu lo ta sufri di stress, un causando grandi di problemanan mental. Y Minister Rocco Tjon no a bringa pa su portefeuille, pa e cuerpo policial por keda fuerte.

E no ta un maneho logico den mi opinion, pa baha e oranan di overtime di polis, mientras cu nos a caba di pasa door di un guera psicologico durante e crisis di Covid-19. Cu a resulta den un aumento drastico di asesinato na Aruba.

E efecto traumatico cu e asesinatonan tin riba pueblo en general, pero specialmente riba e generacion di hobennan cu ta bayendo scol secundario, cu ta bin su tras lo ta piho. Si bida ta sigui manera nada no a pasa, ta esey lo bira e 'normal nobo'? Cu ora tin problema ta soluciona esaki cu pleitamento, tiramento, hincamento y bebe y core irespon-sabel riba caya y causa accidente mortal den trafico?

Kico mas Minister Rocco Tjon ta warda pa sosode, prome cu e ta actua como e lider cu e mester ta pa nos comunidad? Dispensa mi, pero Minister Rocco Tjon ta faya den tur area di su cartera, den mi opinion su maneho ta: 'Too Little Too Late' y 'Achterste Voren'.
Pone polis traha nan orarionan extra bek pa asina nos tin mas polis riba caya y nos comunidad por pasa e High Season di Pasco, Aña Nobo y Carnaval na un manera sigur,



cu trafico sigur. Habri e klas di polis bek, pa nos hobennan por tin un perspectiva mas positivo y mas oportunidad di estudio y trabou paga.

Pa clausura, Gobierno Wever-Croes no mester bati riba su pecho cu el a spaar 63 miyon riba e presupuesto di 2023, si esaki ta costa 500% mas bida den aña 2022, cu Covid-19 a causa na 2020.
Mester bin cu mas polis riba caya inmediatamente, un inter-vencion nacional pa soluciona conflicto na tur scol (klas 5 y 6) basico y secundario y den barionan.

Pa evita cu mas problema lo surgi y yuda esnan cu ta sinti of pensa cu nan no tin nada di perde haya speransa bek. Y kita e recorte di 7,6% cu ta causa mas pobresa y stress den comunidad.

Si e Gobierno no por cumpli cu esaki, miho nan tur baha na awa, cu nos Minister di Husticia canando dilanti.

AM Schedule di weganan

Qatar World Cup 2022

Ronde 16

~~Diasabra, 3 december 2022~~
~~11am – Hulanda vs USA~~
~~3pm – Argentina vs Australia~~

Hulanda	3	1	USA
Argentina	2	1	Australia

~~Diadomingo, 4 december 2022~~
~~11am – Francia vs Polonia~~
~~3pm – Inglatera vs Senegal~~

Francia	3	1	Polonia
Inglatera	3	0	Senegal

~~Dialuna, 5 december 2022~~
11am – Hapon vs Croacia
3pm – Brazil vs Sur Korea

Hapon	1|1	1|3	Croacia
Brazil	4	1	Sur Korea

Diamars, 6 december 2022
11am – Maroco vs Spaña
3pm – Portugal vs Suisa

Maroco	0	0	Spaña
Portugal	0	0	Suisa

Quarter-Finals

Diabierna, 9 december 2022
11am – Croacia vs Brazil
3pm – Hulanda vs Argentina

Croacia	0	0	Brazil
Hulanda	0	0	Argentina

Diasabra, 10 december 2022
11am –
3pm – Inglatera vs Francia

-	0	0	-
Inglatera	0	0	Francia

Semi-Finals

Diamars, 13 december 2022
3pm –

-	0	0	-

Diaranson, 14 december 2022
3pm –

-	0	0	-

3rd Play-Off

Diasabra, 17 december 2022
11am –

-	0	0	-

Final

Diadomingo, 18 december 2022
11am –

-	0	0	-

Diabierna 9 december pa 11or mainta

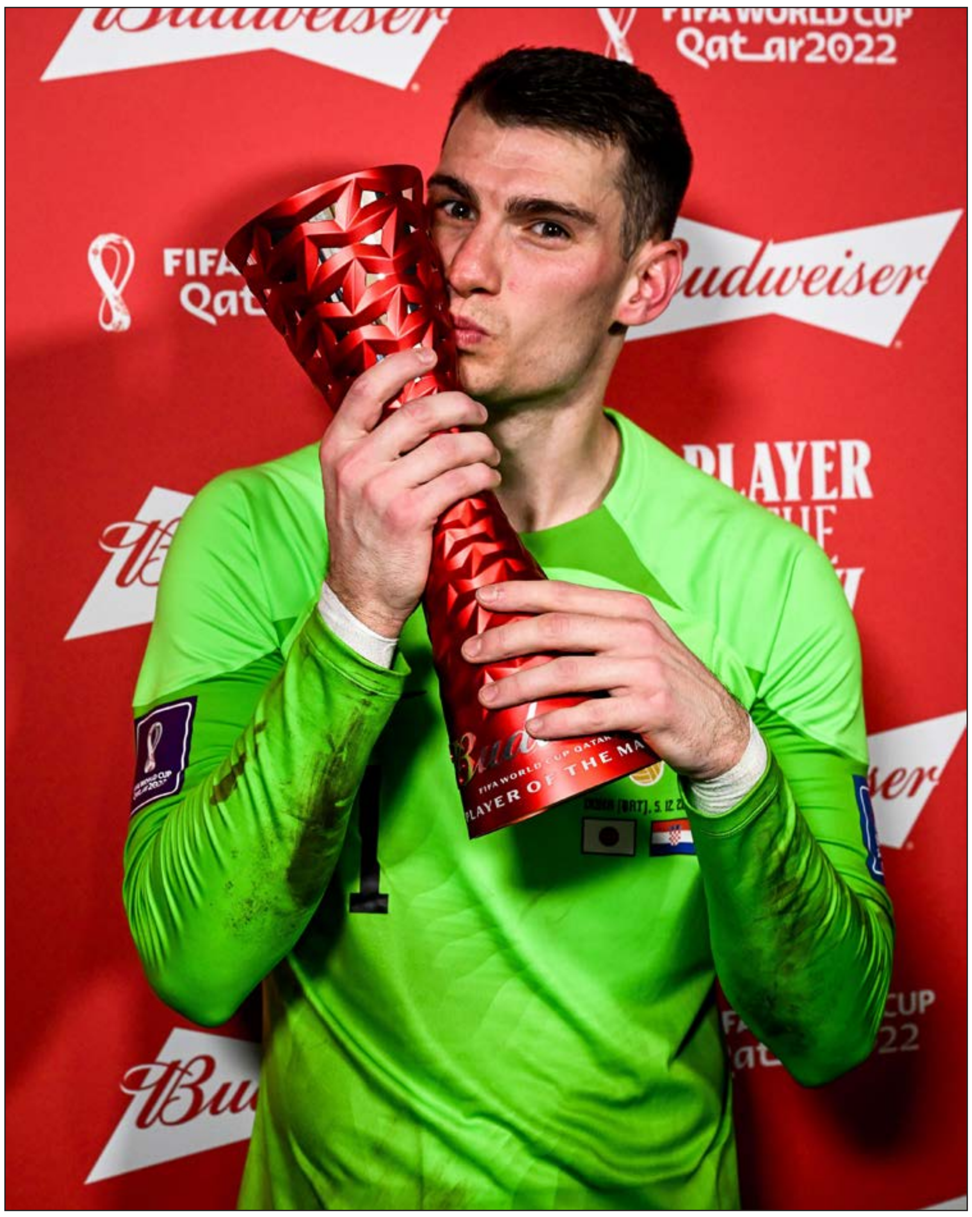
Croacia contra di Brazil





Ayera dialuna ta habri cu un partidaso. Hapon contra di Croacia. For di un principio hopi tabata comenta cu e lo bay bira un partido basta balansa. Croacia tabata tin e partido un tiki mas den control cu e Hapones nan, pero na final di e tempo completo, e partido tabata tabla na 1. Akinan a bay over na 15 minuut cada banda y na final aun a keda e mes un empate. Segun regla di FIFA, ora un partido keda empata despues di e tempo extra, lo bay over na tira penalty. Y akinan e cos nan a bay fout pa e Haponesnan

Despues di a demostra cu nan tin e velocidad y e condicion pa wanta full un wega, nan a keda cortico den tactica di tira penalty. Of ta e keeper di Croacia tabata bon prepara? Al final e wega a caba 3-1 pa Croacia despues cu nan keeper Livakovic a para no menos cu 3 tiro. Esaki ta duna Croacia e paso pa e siguiente buelta.



E di dos partido tabata entre Brazil y Republica di Korea. Un wega completamente domina pa Brazil cu a recorda tur hende, kende nan ta. Cu un score di 4-1, nan ta pasa pa bay nan siguiente wega contra di Croacia. E gol nan a wordo anota pa Vini J (7), Neymar Jr (13), Richarlison (29) y Lucas Paqueta (36). Pa Republica di Korea e gol a bin den di 2 tempo, anota pa Paik Seungho na di 76 minuut.

Esaki ta trece cune cu Republica di Korea y Hapon ta bay cas y Croacia lo bay enfrenta Brazil den e ronde di ultimo 8 nan. Den historia di mundial, e 2 pais nan aki a enfrenta otro solamente 2 biaha y tur 2 biaha Brazil a sali victorioso. Den e 2 partido nan aki Brazil a score 4 gol y Croacia apenas 1 gol. Dus nos lo keda pendiente di e partido aki cu lo tuma lugar diabierna 9 december pa 11or di mainta.

E prome coaching clinic di USA Baseball na Aruba tawata sumamente exitoso!

Un total di 70 coach a participa y ricibi nan certificado

Den e weekend di 2-3 y 4 di december tras di lomba a tuma lugar e prome coaching clinic di USA Baseball na Aruba. Un weekend dedica na mehora e deporte di baseball na nos isla. Ariba diabierna atardi a tuma lugar e 'meet and greet' na Local Store permitiendo e coachnan local cera conoci mas di cerca y combersa cu e coachnan di USA Baseball. Den un ambiente ameno a presenta e cuater coachnan y asina kick-off e evento.

Ariba diasabra dia 3 di december e prome sesion a start na Universidad di Aruba pa 12:05pm en punto. Mester remarca cu a conta cu presencia di 70 coach, di diferente organisacion na Aruba, di cual dos tawata femenino. Durante e sesion aki a elabora riba e diferente aspecto, p.e. infield, hitting, base coaching, outfield, pitching y baserunning. Apesar cu e sesion a dura 5 y a dedica na e parti teoretico, e preguntanan y interaccion tawata di aplaudi, esaki a cay den masha bon tera cu e coachnan di USA baseball. E esfera tawata uno positivo y yena cu energia. Mas importante ta demostra cu e coachnan ta eynan pa sigui desaroya nan mes como coach. Sin duda algun topico lo tawata nobo, y un refresh pa otronan, pero sigur tur hende presente a siña durante e prome dia aki. Na final di dia a obsekia tur cuater coach un bunita recuerdo di Aruba.

Aruba diadomingo pa 9:00am di mainta e di dos sesion a inicia na stadion di Nadi Croes/Crismo Angela y coachnan mester a subi veld pa asina por wak y pone den practica kico a siña e dia prome. Nos tawata tin e honor di tin como participante Sr. Randolph Oduber, miembro ehecutivo di WBSC cu a join durante ambos dia den su rol como coach. E solo a briya fuerte, pero participantenan a perdura te cu e final, ricibiendo nan certificado di participacion.

Sr. Elston Figaroa, president di Aruba North Little League a subraya: "Esaki tawata e prome clinic, pero nos ta sigur cu lo no ta e ultimo. E coachnan di USA baseball tawata sumamente satisfecho cu e organisacion y e participacion di e coachnan local. Y nos a ricibi bon comentario di nos coachnan local."

Tawata admirabel pa wak tanto coach biniendo hunto pa bienestar di e deporte y e muchanan. Ariba e imagen por admira un mensahe scondi: si nos traha hunto, nos tur ta logra Sigur un danki di curason na tur participante/coach, e oradornan di USA Baseball, tur instancia cu a yuda nos pa trata nos huespednan lo mihor posibel, y mas cu claro e team di Aruba North Little League.













Team Tsunami a caba cu tur leyenda den domino!





Antes bo tabata haya Ghostbusters, despues a bini Mythbusters, y desde diasabra ultimo 3 di december, awo tin "Legendbusters" tambe! Aki tin un team di domino cu ta cla pa caba cu tur legendario y nan leyenda den domino aki na Aruba. Den un tremendo bataya diasabra ultimo, Team Sams Tsunami a demostra cu nan t'e sheriff nobo in town ora nan a enfrenta e conocedo ekipo Pariba Legends di pariba di brug. Wel, shonnan, desde awo en adelante nan por cambia e nomber dje team pa "Pariba Sprookjes". Golpi duro a cay diasabra n'e palacio di domino net n'e grens entre Calabas y Kudawecha, net paseit dje palo di mal ehempel caminda e perdedonan ta bay pasa nan wayaba.

Despues di un tremendo "peptalk" di capitan di Team Tsunami, nada menos cu e conocedo "zware jongen" den domino, Yoyo, a splica intensamente over dje palabra "Tsjalynch", e ekipo bou patronisahe di Sunny a sali ta haya un sapato blanco! Clean board a cay pa Yoyo y Sunny! Pero, e dos lider veterano aki a dicidi cu nan ta esunnan cu lo wanta un p'e team, pa despues e ekipo por sigui suta na un manera sin pordon! Pa ora halftime a bati, Team Tsunami ta ganando cu score fenomenal di 11 - 4! Mientras un y tur ta disfruta dje pasapalonan gratis di chef Han, e integrantenan di Pariba Legends a haya nan ta grawata cabes (y snor) con pa bay drecha e situacion aki! Den di dos buelta nan a ripara cu ta mescos ta awa nan ta hiba lama.

Team Tsunami a sigui bati piedra na ordo y cu score convicente di 21 - 13 nan ta caba cu cualkier idea di legendario cu Pariba Legends por a keda cu ne. Tremendo anochi aya n'e legendario y unico Domino Square Garden na mundo, y shonnan, keda pendiente, pasobra t'awo cos ta cuminsa bira hot p'e temporada di fin di aña!

Fundacion Pa Nos Muchanan den colaboracion cu “Reach Your Goal Foundation” ta organisa

Teambuilding pa Cabesante di Centronan di Cuido Di Mucha titula: Ban Conecta



Angel Speelschool,Bee Blessed Daycare, Building Bright Beginnings, De Kleine Rups, Den mi Cabes, Dizah Speelschool, Edwientje Speelschool, Eiva Conta Storia Speelschool, Havard Kids, Happy Feet, Kerekentenchi Speelschool, Lilly Putters Speelschool, Little Dreamers, Little Explorers, Little Star, Mi Casita Felis, Mijn Schatjes, Pasadia Muchanan Contento, Pasadia Infantil Te Aworo, Peek A Boo Childcare, Pretty Flower Speelschool, Scol Amplio Nos Cosecha, Scol di Hunga Luna cu Solo, Scol di hunga Chikitin Bin Bin, Scol di hunga un mundo yen di color, Stichting Poeroenchi, Tante Joja Speelschool, The Cradle Daycare, Yupi Yupi Ya Speelschool.

Pa clausura e aña Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) den colaboracion cu Reach Your Goal Foundation (RYG) a organisa e evento Ban conecta caminda cu e workshop titula: Team Building: Aim for Higher a ser duna. E workshop aki a tuma lugar diasabra, 26 di November 2022 na Alhambra Balroom. Cabesantenan di diferente Centro di Cuido di Mucha a presenta pa un dia yena cu informacion y actividadnan practico. Meta principal di e dia aki ta pa reenforsa e cabesantenan cu diferente strategianan pa fortalece e union dentro di nan team. Esaki ta forma un clima di trabou ameno y saludabel cual tin un efecto positivo ‘riba e muchanan cu nan ta cuida diariamente.



E dia a ser parti den dos. Den e prome parti a enfoca riba e importancia di Maneho y pa esaki RYG a duna un presentacion cu informacion y tipnan cu por incorpora y implementa den e maneho diario di e Centro di Cuido di Mucha. Tambe a haci diferente tareanan cu lo por uza como un herment pa aclaria y preveni diferente malcomprendemento den team. E topiconan trata ta entre otro, “walk the talk”, “Be proactive”, “Choose request over complaint”, “Manage your own growth” y Become a “STAR” for your team.

Den e di dos parti a pone enfoke riba bon comunicacion y liderazgo. E parti aki tawata uno hopi activo na unda cabesantenan a participa na diferente weganan y alabes siña traha riba fortalece e laso y trahamento hunto den team.

E workshop a clausura cu un tarea unda cada cabesante mester a resumi e dia door di crea un pintura hunto. Despues cada grupo a haya e oportunidad pa presenta esaki.

Un cabesante di centro di cuido di mucha tin e tarea importante di dirigi, maneha y motiva un team di trahado pa asina hunto carga e responsabilidad di e cuido optimal di nos muchanan den centro. Un trabou cu no ta facil, pero alabes hopi bunita y di hopi importancia, cu e workshop aki henter team di FPNM kier a contribui y motiva tur pa sigui cu e bunita trabou.

FPNM ta aplaudi y gradici cada participante pa nan presencia y energia. Tabata un dia exitoso y ameno, yena cu informacion practico y bon energia!

Un palabra di gradicimento ta bay na RYG pa nan bon cooperacion, Papersisters pa nan bunita donacion y Alhambra Balroom pa nan tremendo servicio.

Digicel a regala $1,005 n'e prome 4 Cash vault winners cu e regalo di tempo!











Digicel un biaha mas ta crea experencianan inolvidabel cu su 'Cash vault'. Un pabien ta bay na e 4 ganadonan di prepaid y postpaid cu a activa nan plan y paga nan cuenta pa asina participa y a gana tempo den e vault pa asina gara mas hopi dollar bills posibel.
Pabien na Endry Brooks cu a gara $308, Carlos Lopez cu a gara $175, Luis Alberto cu $199 y Amarillis Leon cu a hiba cas e mas tanto dollar bills gara cu ta $323!!

Bo tempo ta bal, premio na granel, abo por ta nos siguiente ganado!
Pa cada florin clientenan postpaid y prepaid lo ricibi un lot, esaki ta duna chens di gana premionan semanal y drenta e 'Cash Vault'! E 'Cash Vault' ta un kluis yen di aire y placa ficticio; unabes activa, e placa lo circula manera un 'twister', e cliente mester purba 'gara' mas tanto placa of premio cu e por

Abo tambe kier drenta den e Digicel 'Cash vault'? Awel esaki ta bo chens! Activa un prepaid plan of haci yamada, y pa e post paid clients, paga bo cuenta of cumpra cualkier bundle adicional manera roaming y automaticamente bo ta participa den nos Digicel 'cash vault' unda Cada Florin ta 1 ticket y bo number lo keda den tombola te fin de e temporada

Probecha di Digicel su tremendo promocion nan cu ta entre otro 25% off ariba tur Smartphone, Samsung smartphone special pa AWG. 299, Telefon gratis ora di cera un prime plan di Awg 140 pa luna, y Data gratis ora di Cumpra un SIM nobo! Campaña valido te cu 6 di Januari 2023

Ta invita tur cliente pa keda pendiente ya cu tin hopi momentonan extraordinario cu Digicel lo comparti cu nan e fin di aña aki! Bishita e pagina di Facebook of www.digicelaruba.com pa fechanan di Shopping Nights, mas detaye, regla y condicion di participacion.

Minister Geoffrey Wever:

Miho competencia ta contribui na miho prijs, miho servicio y miho producto



Diahuebs 1 di december, e prome symposium di Aruba Fair Trade Authority (AFTA) a tuma luga. E symposium a wordo organisa door di e ekipo di implementacion di AFTA. E tematica di mehoracion di concurencia ta parti di maneho di Minister di Asuntonan Economico, mr. Geoffrey Wever, y ta resorta tambe bou di su responsabilidad politico.

Ta importante pa subraya cu responsabilidad di e minister ta pa bin cu e sistema pa mehoracion di concurencia, pero cu e contenido di e sistema ta den man di AFTA cual ta un organo independiente cu un mesun directiva y conseho di supervision y lo opera independientemente di gobierno.

Aruba Fair Trade Authority ta na beneficio di e pueblo di Aruba completo; pa consumidor y comerciante. Investigacion internacional a mustra cu reglanan di concurencia ta aporta na hacimento di negoshi y na clima di inversion di un pais. Miho competencia ta contribui na miho prijs, miho servicio y miho producto. Ta importante pa comerciante y consumidor compronde con e autoridad independiente di competencia husto lo funciona den practica, pa cual motibo a organisa e symposium.

"Mayoria pais na mundo tin un autoridad di competencia. Awo Aruba tambe ta forma parti di e desaroyo internacional importante aki. Miho competencia ta den beneficio di e ciudadano", minister Geoffrey Wever a subraya.

Fundacion Lanta Papiamento cu Tertulia 2022

Na Biblioteca Nacional San Nicolas

Diahuebs awor, dia 8 di september, Fundacion Lanta Papiamento (FLP), segun custumber di e ultimo añanan, lo cera aña cu un Tertulia Literario. Esaki ta tuma luga na Biblioteca Nacional na San Nicolas. FLP lo honra nos autornan, celebrando e bunita cosecha literario di 2022. Ta trata di 15 autor cu a skirbi tanto na Papiamento, como na Hulandes y Ingles. E cosecha ta consisti di poema, storia pa mucha, hoben y adulto y buki relaciona cu teatro, herencia genetico, historia di Aruba y religion.
Pueblo di Aruba ta cordialmente bonbini na Biblioteca Nacional na San Nicolas pa gosa di 6or – 8or di Tertulia 2022, cerando conoci cu e autornan invita y nan obranan. Tin dushi musica y benta di buki na final. Entrada ta gratis.

TERTULIA 2022

Fundacion Lanta Papiamento ta invita pueblo di Aruba na e celebracion pa honra nos autornan.

FLP ta desea di duna publicidad na e cosecha literario di aña 2022 y bo ta mas cu bonbini pa forma parti di e evento special aki.

‘The Village in San Nicolas, Aruba: a social history during the 20th and 21st centuries’



The book on The Village in San Nicolas, Aruba is a social history of its residents and their activities during the 20th and 21st Centuries. The period encompasses at least three generations who lived or are still living on this beautiful tropical island. It has been and continues to be a top vacation choice for American and other foreign tourists.

Originally occupied by Arawaks, the island was colonized by seafarers from Western Europe in the 16th Century. The Dutch Kingdom prevailed in the inter-European conflicts and by the 17th Century several islands in the Caribbean were colonized by The Netherlands. Languages spoken and written are Papiamento, Dutch, English and Spanish.

Following discovery of the deep water harbor at San Nicolas at the south-eastern end of Aruba, Pan American Petroleum Company established the initial oil industry in 1924. The small population consisting primarily of indigenous people and European newcomers was significantly expanded after the Company began to recruit workers from the United States, many Caribbean Islands and South America.

The Village and San Nicolas developed and became the major dynamic in the life and business activity largely due to the various operations of the Lago refinery. Its contribution towards the Allied Forces' victory in World War II and other monumental events in San Nicolas are appropriately delineated. Aspects of a vibrant and productive society in San Nicolas range from the environmental to the socio-cultural. The human experience is comprehensively presented through the delineation of the lives and activities of individuals and groups. A comprehensive overview of the island's history and a retrospective on economic development complete a presentation of relevant subject matter.

Volume I is a comprehensive presentation of relevant subject matter. It is replete with pictures of scenes, groups and individuals. Education, religion, sports and entertainment are also adequately addressed. It includes both original commentary by local citizens on a variety of topics and on individuals. An assortment of anecdotes is included.

Volume II is a compilation of photo collages featuring noteworthy social activities and events in San Nicolas. Landmarks-both natural and cultural-are included in the pictorial presentation from the decades of the 20th and 21st Centuries. The content is a colorful representation of life and human activity in the Village and San Nicolas.

Volume III-Appendices will appeal to readers with a proclivity for statistical and/or other administrative detail. The material includes Lago annuitants, family names of immigrants to San Nicolas, Lago's World War II fatalities due to German submarine attacks, Royal Decorations of San Nicolas' citizens, maps of the Village, tabulation of residents and houses together with businesses in the Village and San Nicolas.

Sr. Ty Wong ta presenta su buki ‘The Village in San Nicolas, Aruba: a social history during the 20th and 21st centuries’ na biblioteca San Nicolas diahuebs awor. E anochi ta cuminsa 7or. Buki di sr. Wonfg ta trata historia social di e habitantenan di San Nicolas durante e siglo aki y e siglo pasa. E historia ta cubri tres generacion cu ta y tabata biba na San Nicolas. E obra aki ta consisti di 3 volumen.

Goudkoorts! En meer over de geschiedenis van Aruba

Evert Bongers, autor di varios publicacion tocante historia di Aruba manera e.o. ‘Augustus scur’ y ‘De kolibrie op de rots: En meer over de geschiedenis van Aruba’ ta publica awor su buki titula ‘Goudkoorts! En meer over de geschiedenis van Aruba’. Directora di Biblioteca Nacional Aruba a ricibi algun ehemplar for di sr. Evert Bongers pa e coleccion nacional como tambe e coleccion di biblioteca publico. Pronto por consulta of lesa e buki aki na biblioteca.

Sr. Evert Bongers semper tabata hopi interesa den historia di Aruba y a publica hopi articulo riba su website www.historiadiaruba.aw como tambe den corantnan local. Despues cu Evert a baha cu pensioen ela profundisa su mes mucho mas pa medio di investigacion y a dedica mas tempo na studia nos historia. Esaki a resulta den diferente publicacion. Su casa Heleen ta contribui na su trabou cu coreccion y editing di texto, Heleen ta fotografo tambe. ‘Goudkoorts! En meer over de geschiedenis van Aruba’ ta mescos cu ‘De kolibrie op de rots’ un serie di articulo cu tambe a keda publica den Amigoe den pasado.

E autor a amplia cierto temanan cu a keda publica den ‘De kolibrie op de rots’ cu mas informacion. Por ehempel temanan manera pinturanan den cueba, e industria di oro, e historia di e segunda guera mundial. Pero tambe tin topiconan nobo manera e historia di Carnaval, imigracion pa Cuba y e bida na



Lago Colony. Amantenan di historia di Aruba sigur sigur lo bay lesa e buki aki cu hopi placer. E buki tambe ta duna informacion di algun restaurant cu tabata popular den pasado.

Evert Bongers a sigui scol basico y secundario na Aruba y despues a sigui studia Frances na Hulanda. Na augustus 1977 Evert y su casa Heleen Bongers a regresa Aruba. Te cu 2005 Evert a traha como docente Frances na Colegio Arubano y despues como decaan te 2018. Evert Bongers ta dedica e buki aki na su tata, Huibregt Pieter (Huib) Bongers. Esaki ta obtenibel na libreria.

E meta di SKOA ta pa enfoca ariba e desaroyo y crecemento di bo yiu

SKOA como e instituto di educacion di mas grandi na Aruba ta keda enfoca ariba e desaroyo y crecemento di nos muchanan, y ta boga pa keda brinda educacion di calidad pa asina prepara nan pa un bon futuro. Mayornan cu kier inscribi nan yiunan lo haya e guia necesario di SKOA pa cu e proceso di aplicacion.

Manera tur **aña** SKOA a cuminsa cu nan aplicacion pa inscribi tur mucha cu ta bay haci 4 **aña** den 2023. Inscripcion a cuminsa dia 21 di November 2022 y ta habri ainda. Mayornan cu ta desea pa nan yiunan bay un scol di SKOA por cuminsa cu e proceso di aplicacion mas pronto cu ta posibel pa asina sigura un luga pa e proximo **aña escolar**.

Con pa aplica na SKOA?
Mayornan por haci aplicacion na diferente forma: Por aplica via nos website www.skoa.aw pa inscribi completamente online. Por aplica via e-mail door di manda SKOA un e-mail na aplicacion@skoa.aw. Awo por aplica via WhatsApp tambe door di manda un mensahe directo na +297 7485995 y sigui e proceso pa completa e aplicacion. Ora di aplica mester pone bon atencion ariba e documentonan necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci aplicacion di e yiu cu tin cu cuminsa na kleuter via nos sistema di SAS.

Pa mas informacion tocante aplicacion y e scolnan di SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na **liña** directo 5231800.

APLICACION

PA SCOLNAN DI SKOA A HABRI

Mayornan por cuminsa inscribi nan yiunan cu ta bay cuminsa nan prome aña di Kleuter na SKOA

Minister Ursell Arends:

Gobierno di Aruba ta declara “Siman Nacional di Integridad”

Nacionan Uni a decreta 9 di december como Dia Internacional contra Corupcion. Den cuadro di esaki, den nomber di Gabinete Wever-Croes 2, y tambe di parti di Ministerio di Integridad, Minister Ursell Arends ta decreta e siman di 9 di december como Siman Nacional di Integridad. E Siman Nacional di Integridad di e aña aki (di 5 pa 9 di december) tin como lema *“Honra bo compromiso cu integridad”.*

Tur aña rond di 9 di december, lo tin un siman largo di campaña di conscientisacion pa promove integridad den tur asuntonan di estado y sociedad y e lucha contra corupcion. E obhetivo ta pa enfoca riba e derecho y responsabilidad di tur hende, incluyendo mandatarionan, funcionarionan, agentenan di ley, medionan di comunicacion, sector priva, sociedad civil, mundo academico, ciudadanonan, mucha- y hobennan, den promove integridad y e lucha contra corupcion.
Pues ta enfoca pa tur hende, sea hoben of adulto mayor, tin un rol den preveni y lucha contra corupcion pa asina Aruba por ta un pais resiliente y por promove integridad na tur nivel den sociedad.
Den e siman di conscientisacion lo organiza diferente seminario en cuanto integridad y bon gobernacion (Good governance). Lo organiza actividadnan den scol pa educa nos muchanan y hobennan riba integridad y tambe lo comparti varios informacion via medionan social (pagina di facebook: *Minister Ursell Arends* en *Gabinete Wever Croes)* encuanto integridad y preveni corupcion.

Nos lo culmina e siman cu un caminata organisa pa comunidad, *Walk for Integrity, Walk for Nature.* E caminata ta un caminata pa honra nos naturalesa y lo tuma lugar den parke Arikok, riba diabierna 9 di december cuminsando pa 4.30 di atardi.

Minister Ursell Arends, hunto cu Gobierno di Aruba y tur stakeholders tin como meta pa yega na un Aruba resiliente, sin corrupción y integro. Pa logra e meta aki ta hopi importante pa conscientisa un y tur riba e importancia di prevencion, e lucha contra corupcion y pa promove integridad na nos pais.

Kiwanis Club of Palm Beach a instala su directiva nobo pa aña 2022-2023

Ariba 22 di october, Kiwanis Club of Palm Beach Aruba a instala su directiva nobo pa e aña 2022-2023. N'e ocasion aki, Luitenant Governor Sra. Marelva Corion, procedente for di Curaçao, tabata presente personalmente pa haci e instalacion. Durante e instalacion aki Sra. Corion a ricibi asistencia di Past Governor Sr. Robert (Bob) Spellen. Como maestro di ceremonia pa e anochi aki a keda encarga miembro y Past President, Sr. Patrick Brown.

E directiva nobo di Kiwanis Club of Palm Beach p'e aña 2022-2023 ta consisti di e siguiente boluntarionan:

- President – Sr. Daniel Aguirre
- Secretary – Sr. Robert-Jan Moons
- Treasurer – Sr. Michel Janssen
- Vice President – Sr. Ross Brezovar
- President Elect – Sr. Onasito 'Chito' Thiel
- Immediate Past President – Sr. Rothmar Coenraad
- Director – Sr. Richard Roy
- Director – Sr. Alvin Wever
- Director – Sr. Rhomyko Winklaar
- Director – Sr. Michael Bareño
- Director – Sr. George Wong
- Director – Sr. Fons Essed
- Director – Sr. Rodney Kock

N'e ocasion aki e Presidente saliente, Sr. Rothmar Coenraad, den su discurso a refleha cu e enfoke di aña tabata e recuperacion for di e Pandemia di Covid-19. Den e cuadro aki Kiwanis Club of Palm Beach a logra di ehecuta no mas cu tres actividad pa recauda fondo. Na november 2021 tabata tin e segundo edicion di e "Kiwanis Ride for Kids" (un evento di ciclismo rond Aruba). E evento aki a recauda mas cu Afl 50.000 pa nos comunidad. For di esaki entre otro, e mesun dia, a haci un donacion na SKOA pa yudansa financiero pa 100 muchanan cu tin dificultad pa paga nan schoolgeld. E meta akinan tabata pa e alumno por atende e scol trankilo y sin dolor di cabes pa ambos e mucha y mayor durante un temporada dificil. Ademas na mei 2022 tabata tin e Kiwanis 'Blast from the Past' Nostalgia party, cu musica di decada '60, '70 y '80, y na September 2022 tabata tin e prome Kiwanis Palm Beach 'Over the Moon' Golf Event. E ultimo actividad aki tabata un torneo di Golf nocturno cu tabata un experiencia inolvidabel y masha dibertido pa e participantenan.
E Presidente saliente a expresa su gratitud enorme na ambos tur e Sponsornan cu di un forma of otro a contribui na actividad pa recauda fondo di Kiwanis Club of Palm Beach y na tur e boluntarionan miembro cu a traha riba e iniciativanan aki.
N'e banda di servicio na comunidad a resalta e traspaso oficial di e programa "Stimami Guiami" di Kiwanis Club of Palm Beach pa Fundacion pa Nos Muchanan. Stimami Guiami (Stima bo Yiu, Guia bo Yiu) ta un Programa Educativo pa mayornan unda ta enfoca riba mehoracion di e laso entre bo persona y bo yiu. E programa aki a inicia na 2021 como un colaboracion entre Kiwanis Club of Palm Beach, Wit Gele Kruis, Tienda di Educacion, Fundacion Pa Nos Muchanan y Fundacion Respeta Mi. E programa ta pa mayor na estado of cu baby recien naci te cu 4 aña di edad, y ta brinda informacion y asistencia den tur aspecto di cuido y guia pa yiu durante un fase di desaroyo importante.
Despues di un fase piloto na 2021 y 2022, e partnernan unanimamente a dicidi cu, pa garantisa continuidad y crecemento, lo ta optimal si e programa wordo hancra den un organisacion den e sector social y cu



capacidad pa carga e parti logistico cu e programa ta demanda. Asina a bin na un acuerdo cu Fundacion pa Nos Muchanan lo tuma e encargo di e programa pa futuro. Na 2022-2023 Kiwanis Club of Palm Beach lo keda duna aporte financiero na e programa aki for di e fondonan cu ta wordo recauda.
Finalmente e Presidente saliente a conmemora cu na 2022 a inicia un programa nobo di "Terrifc Kids" na Colegio San Antonio. Tambe a continua esaki na St. Dominicus College y St. Franciscus College. Kiwanis Terrific Kids ta un programa di Kiwanis Internacional di reconocemento escolar cu ta promove desaroyo di balornan manera caracter personal, autoestima y perseverancia. Studiantenan den e programa ta traha cu nan maestro pa establece metanan pa mehora comportacion, contacto cu otro, presencia y/of trabao escolar. E Presidente saliente a gradici e scolnan y specificamente e maestronan pa e bon cooperacion di e aña cu a pasa.
Como Presidente nobo pa e aña 2022-2023 a keda instala Sr. Daniel Aguirre kende sigur no ta un persona desconoci na Aruba. Sr. Daniel Aguirre a nace na Mexico y, hunto cu su famia, a establece su mes na Aruba na aña 1996 pa bira activo den sector hotelero. E Presidente nobo den su discurso a afirma su dedicacion personal na servicio na comunidad cu anterior tabata haci den varios organisacion manera AHATA, Environmental Committee, Comite Olympico Arubano y otronan. Na aña 2015 e bira miembro di Kiwanis Club of Palm Beach y a sigui duna bek na comunidad di e forma aki. E Presidente nobo a splica cu locual ta importante den trabao boluntario ta no solamente bo mester tin e tempo pa esaki, sino mas bien mester tin e curason pa esaki.
Pa 2022-2023 aña e Presidente nobo a enfatisa cu lo sigui cu e recuperacion for di e Pandemia di Covid-19 cu a presenta reto durante e dos añanan anterior. Entre otro lo bini bek cu algun actividad di recauda fondo tradicional manera e famoso Kiwanis Palm Beach Carnival Masquerade Party. Lo sigui cu e actividadnan mas nobo manera e Kiwanis Ride for Kids, e Kiwanis Nostalgia Party y e torneo di Golf 'Over the Moon'.

E Presidente nobo a presenta un analogia cu si logra di haci tur e actividadnan aki lo por dal un "homerun" y cu esaki recauda mas fondo cu lo wordo dedica na donacion of proyectonan social den nos comunidad cu enfoke riba muchanan den necesidad. Ehempel di proyectonan ehecuta dor di Kiwanis Club of Palm Beach ta inclui e proyecto di Watercoolers pa scolnan, campaña di Car Child Seat, ademas donacionnan na un variacion di fundacionnan manera Cede Aruba, Hungateca, YMCA, Casa Cuna y mas. Manera menciona tambe lo sigui contribui na e programa pa educacion pa mayor "Stimami, Guiami".

Finalmente, e Presidente nobo a pidi e cooperacion di tur e miembronan pa sigui haci nan maximo esfuerso pa sirbi e comunidad por medio di e trabao boluntario den nan Club. Tambe, como Presidente di Kiwanis Club of Palm Beach e lo sigui cu e ehecucion di e plan strategico vigente, unda lo enfoca ariba proyectonan basa ariba e resultado di necesidadnan cu a resulta for di e "Community Analysis" na aña 2020.

E instalacion a tuma lugar na Aruba Mariott Resort durante un cena ameno cu presencia di varios otro organisacion di servicio na Aruba. Kiwanis Internacional ta un organisacion caritativo mundial, dedica na haci nos mundo miho door di cambia un comunidad of un mucha cada bes.

E di dos Premio Nacional “Crioyo di Oro”

Maybelline Arends-Croes a ricibi homenahe grandioso

Cas di Cultura a bisti di gala riba diaranson dia 30 di november y tabata completamente yena di alumno, ex-al umno, admiradonan, amigonan y famia di nos baluarte local Maybelline Arends-Croes. Un homenahe excepcional a tuma lugar cu a wordo brinda na un baluarte cultural tanten cu e ta na bida. Durante e anochi aki, Maybelline Arends-Croes a ricibi e premio nacional “Crioyo di Oro” como elogio, gratitud y reconocemento pa su aporte di bida largo na desaroyo cultural di Aruba.

E forma cu henter e evento a wordo presenta e anochi aki a duna tur esnan presente e sintimento cu nan tabata experenciando un berdadero “nochi di Hollywood”.

Un produccion di calidad haltisimo. E homenahe musical aki a conta cu un elenco impresionante di centenares cantante y musico cu durante un poco mas di 3 ora y mey largo a presenta un mahestuoso concierto dedica na Maybelline Arends-Croes. E forma cu e anochi a wordo anima tabata formidabel y totalmente diferente di loke cu publico local ta custumbra cune. Actriz Faridi Dao a personifica e personahe “ChiMay” pa asina presenta e homenahe di un forma unico cu e publico presente a encanta.

Durante e evento aki, Maybelline mes a presenta algun di su temanan incluyendo e cancion inmortal cu el a crea hunto cu Hubert “Lio” Booi na aña 1972: “Llanto di un mama”.

Fundacion Go Cultura representa pa cantante Edjean Semeleer a introduci e momento cu e premio “Crioyo di Oro” a wordo treci riba escenario door di presidente di e fundacion, Arthur Loefstok, cu a pasa esaki den man di Ministro di Enseñanza y Deporte Sr. Endy Croes pa asina e ministro por a haci entrega di e “Crioyo di Oro” na Maybelline den nomber di Gobierno di Aruba, Ministerio di Cultura, Fundacion Go Cultura, Departamento di Cultura, Unoca y comunidad di Aruba.

Maybelline a wordo nombra como Aruba su di dos “Crioyo di Oro” como merito di excelencia artistico y a ricibi e galardon. Esaki despues cu na aña 2021, Jossy Brokke tabata e prome pa ricibi e premio prestigioso aki.





<Continuacion na pagina 27>

<Continuacion di pagina 26>











"Premio Nacional Crioyo di Oro" ta un premio anual tipo "lifetime achievement award" produci y presenta pa Fundacion Go Cultura den aliansa cu Ministerio di Cultura, Gobierno di Aruba y Unoca, pa reconoce e trabao, dedicacion y esfuerso di nos baluartenan local cu a duna nan aporte pa e desaroyo cultural di nos isla. Publico general ta haya e oportunidad mas di dos luna largo pa nomina esnan cu nan ta desea pa ricibi e premio aki na final di aña.

Tur esnan cu tabata t'ey presente tabata di acuerdo cu e homenahe aki na Maybelline tabata uno cu el a merece pa su mas di 54 aña di aporte na formacion di miles di ciudadano y pa tur loke el a y ta haci y significa pa Aruba. Tur esnan presente tabata consciente cu nan a experencia un anochi historico y inolvidabel. Specialmente na momento cu a presenta e premio nacional cu e aña aki a bay pa Maybelline.

Como parti di e proyecto aki tambe lo tin un documentario biografico di Maybelline Arends-Croes cu lo wordo estrena den e prome mita di aña 2023 y tambe estreno di e grabacion di e evento ariba pantaya di television dentro di poco.

Fundacion Go Cultura por mira bek riba otro evento sumamente exitoso, historico y inolvidabel.
Pabien na nos baluarte local Maybelline Arends-Croes cu su "Crioyo di Oro" bon mereci y pa su homenahe excepcional.
E proyecto aki a wordo haci posibel danki na e sosten sumamente valioso di Gobierno di Aruba, Ministerio di Cultura, Unoca, Departamento di Cultura, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Setar, Aruba Airport Authority, Clickprint, Artopia, Amito, La Moderna y Sleep Comfort. Nos felicitacion na tur cu a asisti Fundacion Go Cultura pa presenta y ehecuta un proyecto exitoso cu merece continuacion y apoyo di nos comunidad.

Pa haya inyeccion finansiero

Dependencia di gobierno ta haya cu Selikor no a cumpli cu exigencia

WILLEMSTAD- Pa trece poco claridad den e broeha-broeha cu Selikor cu ta broei entre Selikor y Ministerio di Salubridad cu si Selikor ta bin na consideracion pa haya inyeccion financiero pa cumpli cu nan compromisonan, e ministerio a anuncia publicamente cu mester controla Selikor miho riba palabracion cu Selikor tin cu gobierno.
Ministerie di Finansa a revela cu Selikor no ta tene na palabracion pa bin na consideracion pa haya un siguiente inyeccion financiero.
Asina mes Selikor ta haya un inyeccion di 4,8 miyon florin pasobra ta minister di Salubridad tin ultimo palabra den e caso y nan ta bisa cu nan ta masha satisfecho cu e Trabou di Selikor.



Den sector di representacion sindical ne compania tambe tin basta broyo cu ainda lo no a los e placa cu Selikor a keda di haya. T'asina cu Selikor tin un lista di cinco bario cu nan tin cu limpia y mantene limpi tur luna pero falta cinco bario riba e lista cu pa Ministerio di Salubridad tin prioridad.
Ministerio di Finansa a recomenda Selikor pa laga saca foto dje trahadonan ora e contratistanan ta haci e trabounan di limpiesa y lo no ta bon pa Ministerio di Salubridad mes haci poco propaganda pa nan trabou via Facebook. Segun Ministerio di Finansa ta cosnan masha facil pa haci pa duna cuenta y rason di trabounan cu nan a haci. Di otro banda e situacion aki ta demostra cu Selikor no ta custumbra pa duna cuenta y rason di loke nan ta haci.

Selikor ta viola regla di duna cuenta y rason flagrantemente

WILLEMSTAD - Ministerio di Finansa a constata cu aparentemente gerencia di Selikor no tin custumber pa duna cuenta y rason di nan trabou manera debe ser di acuerdo cu un observacion di Ministerio di Finansa.
Nan a nota esey na e hecho cu Selikor no ta entrega relato anual manera debe ser na tempo. Nan ta entrega nan relatonan anual laat y e secuencia di rapportnan di cuenta y rason regular ta yen di buraco.
E rapportnan di Adelanto di trabou mester menciona por lo menos progreso den e programa di actividad y si esey no te caso, bisa ki medida a tuma pa coregi e situacion.
Prome cu manda e rapport aden si nan a logra nan meta Ministerio di Salubridad cu a cay bou di señora Janga mester entrega un presupuesto den consulta cu ministerio di Finansa.

CAMBIO DI CULTURA

Ministerio di Finansa ta convenci cu Cambio di Cultura cu e tipo di controlnan aki lo cambia e cultura negativo y siña Selikor pa duna cuenta y rason positivo na comunidad cu ta paga nan salario.
Pa bin na consideracion pa un tercer inyeccion financiero Selikor mester cumpli cu tur condicion cu gobierno pone pasobra Ministerio di Finansa ta controla esaki. y ainda nan tin cu duna cuenta y rason con nan a gasta e segundo inyeccion financiero.

Ministerie di Finansa ta convenci cu e tipo di ehercicio y trayectonan aki lo stimula un cambio di cultura caminda Selikor ta duna cuenta y rason corectamente y na tempo.
Pa bin na consideracion pa haya e tercer inyeccion financiero, Selikor mester cumpli cu tur condicion y duna cuenta y rason con nan a gasta e placa.

Pero Ministerio di Salubridad tambe mester cumpli cu su area di control pa nan coregi e situacion na tempo.

4 aña castigo di prizon pa Michael Faneyt

Pa solamente 2 caso el a keda condena

WILLEMSTAD - Diabierna 2 di december ultimo corte di prome instancia a condena e ciudadano Michael Faneyt di 20 aña di edad na 4 aña castigo di prizon. Tabata pasobra e ciudadano aki a keda acusa di un cantidad di atraco comete den grupo. Tabata riba e fechanan 31 di october 2021, dia 8 di november 2021, 6 di november 2021, atrobe 6 di november 2021 y finalmente 29 di october 2021. Remarcabel ta e hecho cu e actonan castigabel comete tabata di forma agresivo y violento, anto tabata hunto cu mas atracado, kende nan caso a keda trata anteriormente. Pa cuminsa ta asina cu e ciudadano Michael Faneyt di forma manera ariba describi a kita un cantidad di prenda, suma di placa, documento y tarhetanan bancario for di otro ciudadanonan di inicial H.R.S, A.M.S.T., y tambe T.P. Drentando na un adres aya na Bocaweg y haciendo uzo di arma di candela pa menasa, a obliga e personanan presente dirigi nan mes na e baño, pa dje pluma nan, kita tur nan prendanan fo'i nan. Esaki ta loke a sosode di 31 di october 2021, segun e prome acusacion contra di Faneyt.



Pero, dia 8 di november 2021 Michael Faneyt tabata un biaha mas den accion, pasobra den un minimarket situa riba Schottegatweg West 99, hunto cu mas atracado, el a bay cu e ganashi di e dia, un cantidad di bebida alcoholico, sigaria y otro pertenencianan di e doñonan di e negoshi.
Pa loke ta trata un atraco comete dia 6 november 2021 atrobe MIchael Faneyt a keda acusa di a participa, caminda tabatin sacamento di un suma di placa for di e caha di placa aya cu ta pertenece na Wenyao minimarkert. Aki e atracadonan a drenta cu caranan tapa y cu armanan di candela gritando, pa despues coy doño di e negoshi tene duro y oblig'e di move di manera cu nan por a yega na e caha di placa. Ademas a agredie cu arma di candela na su cabes, pero tambe a los un bala den laira.

Otro acusacion (e di 4) contra Michael Faneyt ta atrobe 6 di november 2021, pero e biaha aki na un negoshi riba Rooseveltweg 335 y aki a bay cu un suma di placa balora na Nafl. 4000,— mas boternan di bebida y otro pertenencianan di e doñonan di inicial F.F y W.F. N'e ocasion aki 3 atracado a drenta e minimarket cu caranan tapa cu arma di candela den man y a tene arma dirigi riba e doño.

E di 5 atraco cu Michael Faneyt a keda acusa di dje tabata esun comete dia 29 di october 2021 den un minimarket na Weg naar Welgelegen 39, caminda e atracadonan a bay cu e suma di placa di entre Nafl 450,— pa Nafl.500,— y bebidanan alcoholico. Fiscal mr. Niks a demanda un castigo di prizon di 7 aña mas 6 luna, pero for di principio a keda cu no tin suficiente prueba pa e acusacionnan 3 y 4, di manera cu a resta solamente e casonan 1, 2 y 5 cu segun fiscal mr. Niks e acusado Michael Faneyt a haci su mes culpabel na dje. Abogado di e acusado Michael Faneyt, mr. H. M.M Alejandra sinembargo a insisti cu e pruebanan no ta suficiente pa acusacionnan 1, 3 y 4 cu ta esnan comete 31 di october 2021 y ambos comete dia 6 di november 2021 y e abogado a haya rason cerca hues di manera cu e sentencia a bira 4 aña di prizon, kitando e periodo cu el a pasa caba den aresto preventivo, como tal tur e demandanan pa daño y perhuicio den e otro casonan cu no ta proba a keda rechasa.

Fortaleza Pa Famia

Solamente Dios y mayornan responsabel, por scapa nos muchanan

TIN hopi cambio cu e Spirito di Anti-Cristo ta preparando pa hiba e mundo den decadencia, falta di respet pa Dios y hopi scuridad, nos tin di tene cuenta pasobra nos tambe ta parti di mundo. Semper nos a lanta y scucha tur caminda den cas, na scol,den misa, den iglesia, den tempel, den tur lugar caminda e nomber di Dios ta wordo menciona lo siguiente:

Yiunan obedece boso mayornan den Señor,pasobra esaki ta husto. Honra bo Tata y bo Mama (cu ta e prome mandamento cu un promesa) pa bay bo bon y pa bo tin bida largo riba tera.

Un mucha ta haya educacion di su mayornan na cas y enseñansa di maestro y maestra na scol. Y semper tin un balansa, cu respet duna na cas, mester ta visibel na scol, pa asina e enseñansa por cana cu menos strobacion.

Pero tin un barco ta nabegando y poco, poco ta yegando nos costa, cu su carga lo trece hopi confusion entre scol y mayor, pasobra ora mayor bisa un cos na cas y scol ta trece un opinion nobo dilanti ta existi e posibilidad cu situacion entre mayor, yiu y scol cosnan por sali for di man.

Kedando riba e tereno biblico Hesus a splica bon cla na su discipelnan den Mateo 13:36-43, tur locual e enemigo cual ta e diabel a haci, pa asina ora nos mira cambio y comportacion den hende en general nos tur por sa di unda esey ta bini. (2 Timoteo 3:1-5) P'esey awor t'e tempo pa predica palabra di Dios mas cu nunca.

Awor e barco kier tira ancra y asina logra manda su tripulante nan pa trece informacion na muchanan di scol cu ta contrali na e palabra di Dios y educacion di mayor. Dios a traha hende, Dios a traha Homber y Muher, y si tabatin di bini un desviacion den Dios su creacion, Dios lo a haci esey conoci den su Palabra y na su pueblo for di cuminsamento.

Awor nos ta para dilanti di e barco "Genero" cual na prome lugar nos tur sa cu e ta relaciona su mes cu Orguyo, y nos tur sa cu Dios no ta sostene nada di orguyo. (por fabor no keda sin lesa Ezekiel 28:13-19 y Proverbionan 6:16-19)

Y tin hopi tipo di genero, esey ta nifica cu lo bay tin masha splicacion na scol, pa asina drenta den un lucha cu e educacion ricibi na cas. Y laga nos prepara nos mes p'e ola di cherche y bullying cu lo lanta na scol y riba caya. Ora un hende ta adulto e por dicidi pa su mes, awor pakico molestia cabes di nos muchanan?

Awor laga nos sano huicio prevalece:
Ken a bini cu tur e nomber nan ey asina bon hinca den otro, di e reparticion di genero?
Ken tin e sabiduria, pa gaña hende y daña nan mente pa asina e por uza nan curpa pa inmoralidad, y bagamunderia?
Y Kico lo ta e aporte na nos norma y balornan?

Ki dia hende lo compronde cu diabel ta odia e creacion di Dios?

Na Hulanda un parti di e barco aki a wordo presenta bao di schoolenveiligheid, y esaki ta un di e splicacion nan cu bo por mira ora bo mes como mayor subi riba www.schoolenveiligheid.nl y eynan bay riba e thema , omgaan -met seksuakiteit -po/#over-seksualiteit -en gender-in-het po.
Eynan lo bo sa tocante: integer omgaan met seksueel gedrag.

Nos ta pidi Dios tene misericordia, y proteha tur mucha y nan mayor for di cosnan cu no ta agrada Dios, y laga temor di Dios prevalece riba nos isla.

Laga nos permanece den Oracion. (2 Cronicas 7:14)

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Hesus a bise:
Ami ta resurecion y bida:
Esun cu kere den Mi, lo biba hasta si e muri,
I ningun hende cu tin bida eterno, lo no muri nunca mas.
Juan 11:25-26

Cu profundo tristesa na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos Tanta:



Sra. Vda. Martina Coleta Feliciano-Croes

Mihor conoci como: "Coleta of Tanta Leta"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Vda. Gloria Andrea Tromp-Lares

Cariñosamente yama "Gogo"
*04-02-1930 - †03-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Gradicimento

Di profundo di nos curason
nos ta gradici tur persona cu di un of otro manera
a mustra nan atencion, amor y cariño
durante bida, fayecimento y entiero di nos defunto stima



Nilda Maria Pereira-Davelaar

Viuda di def. Henry E. Pereira
*01-05-1924 / †18-11-2022

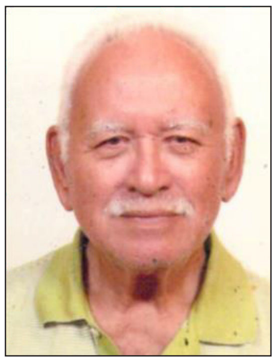
Danki na tur esnan cu a yama na telefon,
a manda mensahe via facebook y
whatsapp, a manda tarheta y flor y na tur
cu tabata presente na e momentonan di
condolencia y despedida.

Nos ta gradici Aurora Funeral Home pa su bon servicio.
Boso atencion y convivencia ta un gran consuelo pa nos.

Famia Pereira

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero
di nos defunto stima:



Luis Sensiale Felipe Anjie

"Nos Tata y Opa Stima , Ruman y sobrinonan "
* 05-02-1932* † 22-11-2022

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y
un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi,
krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia,
bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di
Misa na Misa Cristo Rey na Brazil;
Diasabra 03 December 2022 pa 7pm
Diamars 06 December 2022 pa 6:30pm
Diahuebs 08 December 2022 pa 6:30pm
Boso presencia ta altamente aprecia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisco Boekhoudt

*04-10-1933 - †02-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Domingo Encarnacion Heredia

Cariñosamente yama "Mingo"
"El librito de la Bachata"
*28-01-1977 - †27-11-2022

Na nomber di su Casa:
Chela Encarnacion Heredia - de Lannoy

Mayornan: Domingo Encarnacion y Lucrecia Heredia

Suegra: Regina Figaroa

Yiunan: Yarizmal, Daniela, Yan y Daniel Encarnacion

Manera yiunan: Millicent Alvarez, Alexander Tsu y Jean-Luc Faro, Krishna Alvarez, Sabrinah Hernandez y Estefany De La Cruz

Rumannan:
Gerardina Encarnacion Heredia y yiunan Jofrenk, Gedis y Gerson
Yesenia Encarnacion Heredia y yiunan Edwin, Fanny, Masiel, Lucreidi y Yeudy
Mirna Encarnacion Heredia y yuinan Randi, Gelenidia y Rogelina
Kelmede Encarnacion Heredia y yiunan Keitel, Keisy, Keiny y Kendri
Risolanda Encarnacion Heredia y yiunan Bladimir, Esteisy y Wilfred Fermin
Swa y Cuñanan: Albertico De Lannoy y yiunan, Engeline De Lannoy y yiunan

Tio y Tianan:
†Freddy Encarnación, †Pascual Encarnación, George Encarnación, Grecia Encarnación, Elania Encarnación, Benzo Encarnación, Mireya & "Mochi" Jansen, Victor Encarnación,
Francisco Encarnación, Fatima Encarnación, Celida Heredia, †Amablito Heredia, †Grecia Heredia, Teodora Heredia, Mártires Heredia, Leoporda Heredia, Cornelia Heredia, Maria Dila Heredia, Maria Nister Heredia, Lucille Figaroa, Marcelino Figaroa, Mario Figaroa y famia

Primo y Prima nan:
Olgalidia Segura y Jose Cediel, Yolka Jansen y Leomar Dirksz, Samatha Cuevas, Edmond "Joel" Jansen, Grecelin Figueroa, Radella Sint Hill, Johnny Sint Hill y demas primo y prima nan Aruba y Santo Domingo.

Manera Famia:
Carolina Arias Martinez, Shailiny 'Shai' y Victor Tromp, Yennely Croes, Ramon y Maria Lee, Oshwayne Clemencia, Eugemine Ignacio, Yessayray Lopez, Steven y Eric Pataca, Janella Figaroa.

Amigo nan mas cerca:
Rafa, Jandri, Junior, El Bory Barbershop, Chicho, Nono, Dj Boss, Nunu, Manuel y demas amigo y conocir nan

Demas famia:
Encarnacion, Heredia, Figaroa, De Lannoy, Alvarez, Hernandez, Jansen, Mesa, Sanchez, Segura, Matos, Dirksz, Tromp, Lee, Croes, Hart, Faro, Tsu, Pataca.

Ta invita tur famia, amigo-, amiganan y demas conocirnan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma luga diamars 6 di **december** pa 6.30 PM pa 9.00 PM na Turibana 19.

Acto di entierro lo tuma lugar **diaranson 7 di December 2022** na Aurora Funeral Home di 1:00pm pa 4:00pm di atardi, despues lo Sali pa Santana Catolico na Sabana Basora.

Despues di acto di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia, amigo of conocir.



Seferina J.G. Dijkhoff

Miho conoci como 'Rina'

Frank y Mireya Dijkhoff- Hayer y famia, ta gradici tur esnan
cu a mustra sosten y atencion den un of otro forma na ora di
enfermedad, fayecimento y despedida di nan yiu stima RINA.

Na tur esnan cu a tuma e tempo pa yama,
bishita cas, manda whatsapp, masha danki.
Danki pa compaña nos den e momentonan dificil.
Palabra di gradicimento na tur esnan cu a tene
nos Rina stima den oracion.
Un danki na AZV cu a duna tur cooperacion.
Danki na e dokter, enfermeronan y
staff di e clinica na Bucaramanga, Colombia.

Inmensamente danki na Huize Maristella.
Danki na Aurora Funeral Home pa nan pasenshi,
comprencion y profesionalismo na momento
cu a atende cu nos Rina stima.
Danki na Lisette kende a dedica un oracion asina
bunita durante e acto di despedida.
Danki Francis y Jonh Francis Jacobs pa e dedicacion
musical asina bunita.

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Alabes nos kier a invita famia, bisiña y conocirnan pa asisti na 3
Santo Sacrificio di misa na Misa Santa Filomena riba dianan :
Diamars 6 di december 2022 pa 7.00 anochi
Diahuebs 8 di december 2022 pa 7.00 anochi
Diabierna 9 di December 2022 pa 7.00 anochi (Misa di 8 dia)
Despues di misa di 8 dia tin resamento na cas.

